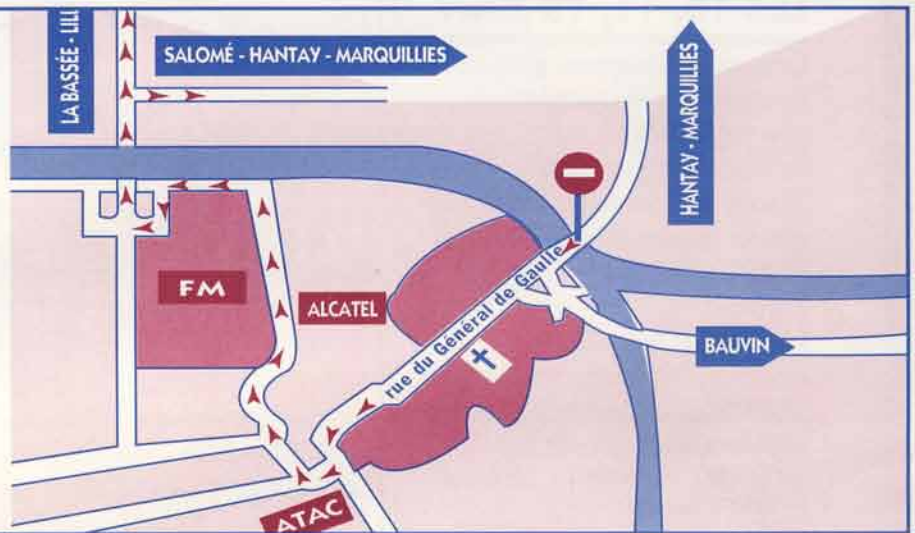


# BILLY 2000 BERCLAU

Bulletin municipal d'informations

**circulation  
route d'Hantay  
pendant  
la durée  
des travaux**



## Enfin!

Les travaux lourds du terrassement et de décaissement de la Route d'Hantay ont débuté le 30 mai et doivent en principe se terminer aux environs du 31 juillet.

Durant cette période, la voie sera complètement interdite à la circulation.

Seuls, les passages exceptionnels pour les riverains, les services de secours et de police seront possibles.

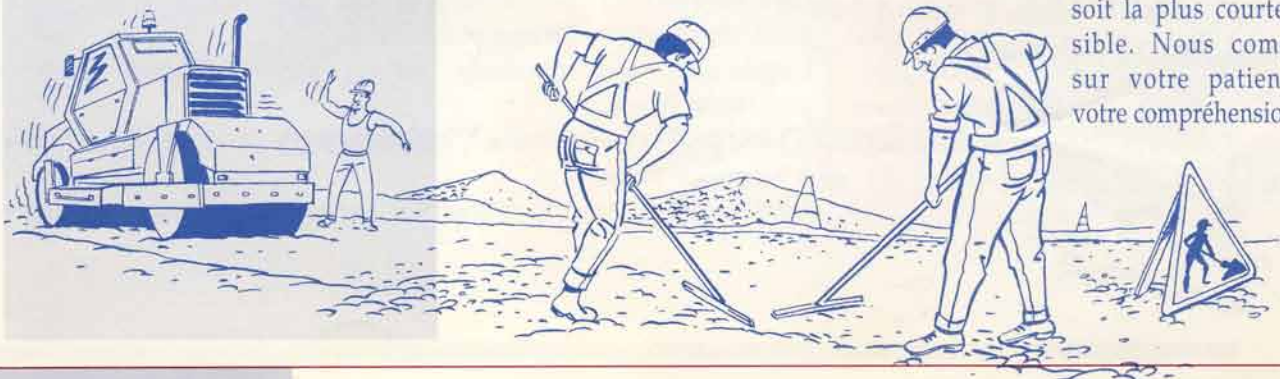
Une déviation est mise en place. Elle emprunte la rue du Général de Gaulle jusqu'au 1er rond point de la Zone Industrielle. Elle partira ensuite sur la voie située entre la F.M. et l'usine ALCATEL pour atteindre le rond point d'où

partent les routes vers LILLE, LA BASSEE, SALOME.

Nous vous conseillons fortement de suivre cet itinéraire. En effet, rouler sur un chantier d'une telle importance, outre qu'il comporte des gros risques, ne vous fera pas gagner de temps : le va et vient des gros engins provoquera de longues minutes d'attente !

Cependant, le passage sur cette voie à allure réduite, avant 8 h le matin et après 17 h sera toléré mais aux risques et périls des usagers. Allure très modérée recommandée.

Les entreprises ont pris l'engagement de faire au plus vite pour que la gêne soit la plus courte possible. Nous comptons sur votre patience et votre compréhension.



## RENCONTRE DES COLLECTIONNEURS

2ème rencontre des collectionneurs organisée par la Maison Pour Tous en collaboration avec la Municipalité de 9 h à 19 h - salle des fêtes  
Dimanche 5 juin

## LES 10, 11, 12 JUIN

Centenaire de l'Harmonie Municipale  
2 concerts gratuits seront donnés à la salle polyvalente.

Le vendredi 10 juin à 20 h concert de l'Harmonie Municipale avec au programme entre autres : VERDI, GOUNOD, MORRICONE, TCHAIKOVSKI.

Le samedi 11 juin à 20 h 30 concert de l'Orchestre Symphonique SINFONIETTA des Flandres qui interprétera des oeuvres de : MOZART, ROSSINI, BRAHMS, FAURE, STRAUSS.



## FETES DE FIN D'ANNÉE AUX ÉCOLES

La fête de fin d'année de l'Ecole J. POTEAU se déroulera le samedi 25 juin à partir de 14 heures

La kermesse de l'école J. JAURES aura lieu le vendredi 1er Juillet à partir de 16 heures 30.

A l'occasion de ces manifestations, un dictionnaire est remis par M. DELCROIX, Maire, à chaque élève de CM 2 partant en classe de 6ème.



## AVIS DE RECHERCHE...



LE MÊME TABLIER, C'EST DONC MA MÈRE, ET DÉJÀ À LA MODE ...

## ILS ONT ÉTÉ IDENTIFIÉS

Dans le bulletin de mars, nous avons publié deux photos de classe datant de quelques années. Il s'agissait de reconnaître le plus grand nombre de personnes représentées sur ces photos, la réponse devant être déposée lors du concours photos des 16 et 17 avril. Les 6 personnes gagnantes (MM. et Mmes. MALBRANQUE C, MALBRANQUE V; BERNARD A, Vve QUEVA A, Vve MAL C, Vve BOULANGER A) viennent d'être récompensées lors d'une réception le 16 mai dernier.

Dans le prochain bulletin (juillet), nous ferons paraître les noms des personnes qu'il fallait découvrir.

## UNE PREMIÈRE

## COLLEGE ST EXUPERY DE DOUVRIN...

### UNE PREMIERE FETE DU COLLEGE

Le vendredi 24 juin prochain, le collège St Exupéry fréquenté par 228 enfants de notre commune proposera à ses élèves toute une journée de festivités. Le but essentiel de ce projet est de relancer les idées socio-éducatives au collège. Nos collégiens pourront dans la matinée, assister à de petites représentations théâtrales (scénettes patoisantes associant élèves et professeurs) et un spectacle de danse retraçant l'histoire de la musique anglo-saxonne depuis les années 60. Une expo en tous genres sera visible au C.D.I.

Les classes de CM2 des communes de DOUVRIN, AUCHY et BILLY-BERCLAU seront invités à partager cette journée.

L'après-midi sera consacrée surtout aux rencontres sportives professeurs/élèves.

A partir de 17 heures et jusque 19 heures, les portes seront ouvertes au public et surtout aux parents.

Nous souhaitons que cette première soit un succès et soit renouvelée chaque année.

## AGENDA

ASSOCIATION  
SPORTS ET LOISIRS

Défilé carnavalesque sur le thème de WALT DISNEY (participation de 4 sociétés)

Le cortège démarrera à 15 h de la rue G. Bizet, empruntera les rue du Gal de Gaulle, rue Joliot et aboutira derrière la Mairie. Un prix sera décerné au plus beau costume.

Dimanche 19 juin

SOCIETE "SAUVEGARDE  
ET PROTECTION DES  
OISEAUX"

Sortie botanique sur le site Chico Mendès. Rendez-vous sur place à 15 heures.

Dimanche 19 juin

BASE DE LOISIRS  
WINGLES  
DOUVRIN  
BILLY-BERCLAU

Course pédestre Française de Mécanique

Dimanche 21 juin

Championnat Départemental U.S.E.P. Optimist  
(on attend 300 à 400 élèves des écoles de voile départementales).

Mercredi 29 juin

## C.S.F.

Permanence mono parentales  
Elle est assurée au Centre d'Animation Charles JORISSE, bureau n° 5, tous les jeudis de 14 h 30 à 15 h 30.

"INVITEZ UN ENFANT  
CET ETE,

AVANT



APRÈS

CA FERA UN COPAIN  
DE PLUS"

EN FRANCE, UN ENFANT SUR TROIS NE PART JAMAIS EN VACANCES.

Derrière cette statistique, il y a la réalité quotidienne de millions de familles défavorisées, les congés passés dans les cages d'escaliers des HLM, l'angoisse des parents qui forcément rejaillit sur les enfants, les situations de familles difficiles, l'habitat insalubre, les perspectives scolaires et professionnelles compromises dès l'enfance.

Il y a aussi quelque chose que ne dit pas la statistique : le rêve d'évasion qui court dans la tête de ces enfants comme dans celle de tous les autres.

C'est à ce rêve que le Secours Populaire Français vous propose de répondre en partageant vos vacances.

Si vous êtes prêts à partager votre maison ou votre lieu de vacances avec un enfant de 6 à 12 ans pendant 3 semaines, le Secours Populaire est là pour organiser cet accueil.

Pour inviter un enfant à jouer avec les vôtres aux jeux des grandes vacances, il vous suffit de téléphoner au :

SECOURS POPULAIRE FRANCAIS  
38 rue Baudimont 62000 ARRAS.  
21.71.43.19.

Le Centre d'Animation Sociale est également à votre disposition (Mme GRUCHALA) pour vous mettre en contact avec le Secours Populaire Français d'ARRAS.

COMMUNIQUE du Secours Populaire Français d'ARRAS.

## RAPPEL

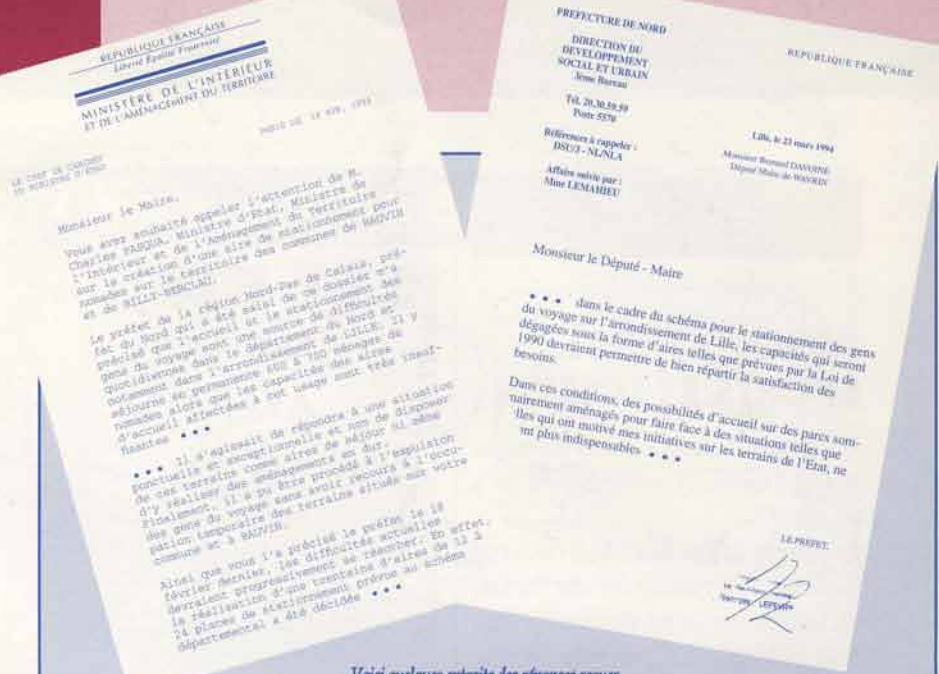
Toute association désirant faire paraître un article ou annoncer une manifestation, est priée de le faire connaître en Mairie pour le 10 du mois précédent.

## LES NOMADES

### UNE HEUREUSE CONCLUSION OU CHACUN Y TROUVE SON COMPTE

Les gens du voyage ont droit, en toute légalité avec le mode de vie qu'ils se sont choisis, à des terrains de stationnement. Chacun se souvient de la mobilisation provoquée par le projet imposé d'un camp de nomades sur les territoires de BILLY-BERCLAU et BAUVIN par la Préfecture.

Les Maires des deux communes ont fait connaître leurs préoccupations auprès des instances ministérielles et politiques.



- Voici quelques extraits des réponses reçues
- de M. PASQUA, Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire à M. DELCROIX, Maire de BILLY-BERCLAU
  - de M. le Préfet du Nord à M. Bernard DAVOINE - Député-Maire de WAVRIN (suite à l'intervention de M. BOUSSEMART, Maire de BAUVIN).

# pratiques

## COLLECTE DES PAPIERS ET VERRE

La collecte "papier et verre" effectuée chaque 1er mardi du mois est désormais réalisée par une benne "COMBI" qui collecte simultanément les produits. La société S.T.E.D. chargée de ce ramassage nous avertit que ce nouveau procédé peut entraîner quelques perturbations dans les horaires de passage.

## PRODUITS TOXIQUES

Collecte des produits toxiques (piles, radios, peintures, aérosols...) Elle aura lieu le vendredi 1er juillet.

## HUILES USAGÉES

Le container "Huiles usagées" situé près du magasin SHOPI est déplacé au garage CUVELIER 209 rue du Général de Gaulle à BILLY - BERCLAU.

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

La bibliothèque municipale sera désormais fermée dès le samedi midi ; la permanence assurée jusqu'à présent le samedi après-midi étant très peu fréquentée par les lecteurs.

## CENTRES DE LOISIRS

- En juillet.**  
Du 7 juillet au 5 août
  - En août.**  
Du 8 août au 2 septembre
- TARIFS**
- Enfants domiciliés à BILLY-BERCLAU  
Pour 1 enfant inscrit  
23,90 F/jour (avec le repas de midi)
  - Pour 2 enfants inscrits et plus :  
22,80 F/jour par enfant (avec le repas de midi)
  - Enfants non domiciliés à BILLY-BERCLAU  
37,60 F/jour

## ECHARDONNAGE

**BONNE FÊTE !**

Un arrêté préfectoral en date du 1er avril 1994 rend obligatoire la destruction des chardons sur l'ensemble des terrains clos ou non du département. Il rappelle dans ses articles que la responsabilité de cette destruction incombe à l'exploitant ou usager du terrain, à défaut, à son propriétaire.

## LE 12 JUIN...

**nous comptons sur votre compréhension**

7 harmonies défilent dans les rues de différents points de la commune (Roseraie, Magnolias...) dès 15 h pour un rassemblement au stade prévu à 17 h.

Ne pouvant interdire la circulation ce jour-là (élections européennes), nous demandons à la population d'éviter de stationner sur les trottoirs durant cette période. Une partie de la chaussée sera réservée à la circulation et l'autre au défilé des musiciens.

